

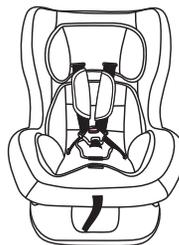
ООО «АКТРУМ+»

142712, РОССИЯ, МОСКОВСКАЯ ОБЛАСТЬ,
ЛЕНИНСКИЙ РАЙОН, ГОРКИ, УЧ АСТОК10

www.actrum.ru

Тел: 8(800) 775-83-87

Всегда в наличии широкий ассортимент
детских автомобильных кресел ACTRUM



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Детское автомобильное удерживающее
устройство серии SATURN

ВНИМАНИЕ

Данное детское удерживающее устройство является «универсальным». Оно официально утверждено на основании Правил №44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах и может быть установлено на большинстве, но не на всех сиденьях транспортных средств.

Правильная установка этого устройства возможна в том случае, если изготовитель транспортного средства указал в инструкции на транспортное средство, что в нем можно установить «универсальное» детское удерживающее устройство для данной возрастной группы.

Данное детское устройство отнесено к «универсальной» категории на основании более жестких условий по сравнению с предыдущими конструкциями, на которых этого указания нет. В случае сомнений следует проконсультироваться либо с изготовителем детского удерживающего устройства, либо с продавцом.

Подходит, только если транспортное средство оснащено 3-точечными ремнями безопасности, утвержденными Положением № 16 ООН/ЕЭК или другими эквивалентными стандартами.

ЕЭК R44/04

Вес 0-18 кг
Группа 0+, I

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ (страница 1)
2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ (страница 1)
3. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ (страница 1-2)
4. СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ (страница 3)
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ (страница 4-8)
 - 5.1. Использование регулятора ремней и как ослабить и затянуть наплечные ремни
 - 5.2. Использование соединителя ремней
 - 5.3. Использование фиксатора ремней
 - 5.4. Использование пряжки безопасности
 - 5.5. Настройка высоты наплечных ремней
 - 5.6. Необходимая высота наплечных ремней
 - 5.7. Регулировка угла установки сидения
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ 0+ (СТРАНИЦА 9)
 - 6.1. Крепление детского автомобильного кресла (группа 0+)
 - 6.2. Крепление ребенка 5-точечными ремнями
7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ I (страница 9-11)
 - 7.1. Крепление детского автомобильного кресла (группа I)
 - 7.2. Крепление ребенка 5-точечными ремнями
8. ИНСТРУКЦИИ ПО ЕЖЕДНЕВНОМУ УХОДУ (страница 11)
 - 8.1. Отсоединение тканевого чехла
 - 8.2. Чистка тканевого чехла
 - 8.3. Хранение и уход
9. ДЕЙСТВИЯ ПОСЛЕ ПРОИСШЕСТВИЯ (страница 11)

1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Важно перед использованием детского автомобильного кресла прочитать данное руководство пользователя. Вы рискуете подвергнуть опасности вашего ребенка, если используете продукт неправильно! Не устанавливайте детское автомобильное удерживающее устройство на пассажирское сидение, оснащенное подушкой безопасности.



2. ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Продукция серии GE-B классифицирована как «универсальные» детские автомобильные удерживающие устройства для Групп 0+, I, предназначенные для детей весом от 0 до 18 кг.

Весовая группа 0+: 0-13 кг

Весовая группа I: 9-18 кг

◆ Для детей группы 0+ и группы I удерживающее устройство следует использовать с собственной 5-точечной системой ремней, а само детское удерживающее устройство должно крепиться 3-точечными ремнями безопасности транспортного средства.

◆ Подходит, только если транспортное средство оснащено 3-точечными ремнями безопасности, утвержденными Положением № 16 ООН/ЕЭК или другими эквивалентными стандартами.

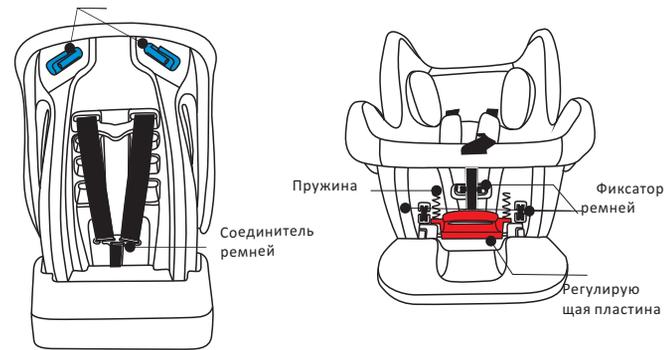


- ✓ Правильная установка/ подходит
- ✗ Неправильная установка/ не подходит
- Ⓐ Не используйте на данном сидении, если активирована подушка безопасности пассажира
- Ⓑ Используйте на данном сидении, только если установлен поясной и диагональный ремень безопасности

3. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Никогда не оставляйте вашего ребенка в детском удерживающем устройстве без присмотра

4. Составные части



- Не помещайте тяжелые предметы на полку у заднего стекла автомобиля, в случае ДТП или резкого торможения они могут стать причиной серьезных травм.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей во избежание чрезмерного нагревания поверхности детского кресла.
- Никогда не используйте детское удерживающее устройство без чехла, чехол является его неотъемлемой частью, и играет важную роль в поглощении удара при аварии.
- Данное детское удерживающее устройство может быть использовано только в автомобилях, оборудованных трехточечными ремнями безопасности, соответствующими стандарту ECE 16 или аналогичному.
- Жесткие элементы и пластиковые части детского удерживающего устройства должны быть размещены и установлены таким образом, чтобы исключить возможность защемления подвижными частями аutomобильных сидений или дверьми автомобиля.
- Давайте возможность отдохнуть вашему ребенку во время длительных поездок, в тоже время примите меры для того, чтобы ребенок не мог неожиданно выскочить на проезжую часть, для этого всегда пользуйтесь системой блокировки пассажирских дверей от детей, если такая возможность предусмотрена в вашем автомобиле.
- Не используйте поврежденное детское удерживающее устройство после попадания в ДТП, либо подвергшееся другим значительным нагрузкам.
- Используйте только штатные ремни безопасности.
- Всегда надежно закрепляйте багаж и другие вещи, находящиеся в салоне автомобиля, во избежание травм.
- Убедитесь, что поясной ремень обеспечивает надежную фиксацию в районе таза.
- Рекомендуется заменить устройство после сильных внешних воздействий (например, после аварии).
- Не используйте иные точки крепления, кроме описанных в инструкции и отмеченных на детском удерживающем устройстве.
- Не используйте другие находящиеся под нагрузкой точки контакта, кроме тех, которые описаны в инструкциях и обозначены на детском удерживающем устройстве.
- Рекомендуется крепко натягивать ремни крепления кресла; ремни, удерживающие ребенка, должны быть индивидуально отрегулированы, не должны его сдавливать или быть перекручены.
- Сохраняйте инструкцию на протяжении всего срока использования данного товара.

В случае систем, установленных против направления движения, покупателю рекомендуется не использовать их на сиденьях, оборудованных надувными подушками. Внимание! Не устанавливать в направлении движения до достижения ребенком массы в 13 кг. Запрещено использовать другие инструкции.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОСНОВНЫХ ДЕТАЛЕЙ

5.1 Использование регулятора ремней и как ослабить и затянуть наплечные ремни.

5.1.1 Обычно регулятор ремней закрыт (Рис. 5.01). Таким образом, лямку регулятора ремня можно вытужать только наружу. Просто потяните ее наружу одной рукой, и наплечный ремень затянется (Рис. 5.02).



Рис. 5.01

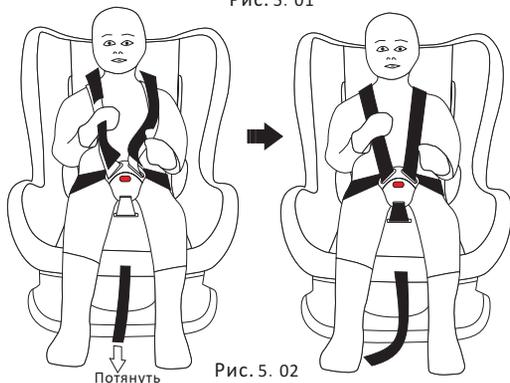


Рис. 5.02

5.1.2 Нажмите кнопку одной рукой, регулируемый ремень можно будет свободно двигать вперед и назад (Рис. 5.03). Одновременно вы можете ослабить наплечный ремень другой рукой (Рис. 5.04).



Рис. 5.03

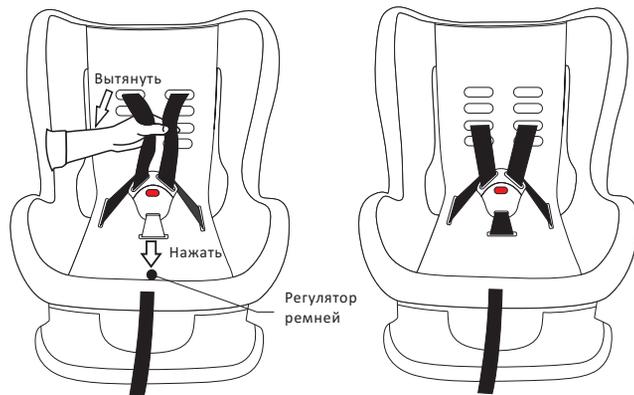


Рис. 5.04

Рис. 5.05

5.2 Использование соединителя ремней

5.2.1 Проденьте ремни в соединитель (Рис. 5.06, Рис. 5.07). Отсоединить их вы можете в обратном порядке.

5.2.2 Поместите лямку регулятора ремня в соединитель (Рис. 5.08, Рис. 5.09). Отсоединить его вы можете в обратном порядке.

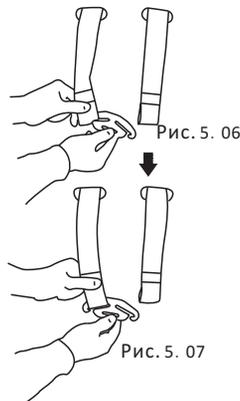


Рис. 5.06

Рис. 5.07

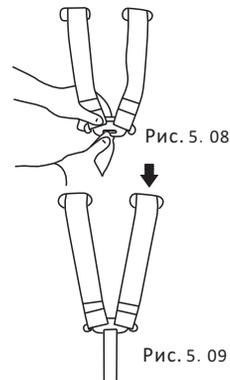


Рис. 5.08

Рис. 5.09

5.3 Использование фиксатора ремней

5.3.1 Поместите ремни в фиксатор для ремней (как показано на рис. 5.13).

5.3.2 Чтобы отсоединить ремни, выполните действия пункта 5.3.1. в обратном порядке.

5.3.3 Установите фиксатор ремней на сидение (как на рис. 5.14).

Проденьте фиксатор с ремнями через отверстие для фиксатора, немного потянув вверх. Фиксатор ремней надежно закрепится, когда установится в бороздку.

5.3.4 Отделите фиксатор ремней от сидения (как на рис. 5.15). Сначала установите угол наклона спинки в положение 3 (как на рис. 5.21), чтобы легче было выполнить действия. Затем выньте фиксатор ремней с одной стороны прямой отверткой, он выскочит. После этого выполните действия пункта 5.3.3. в обратном порядке для отсоединения фиксатора.

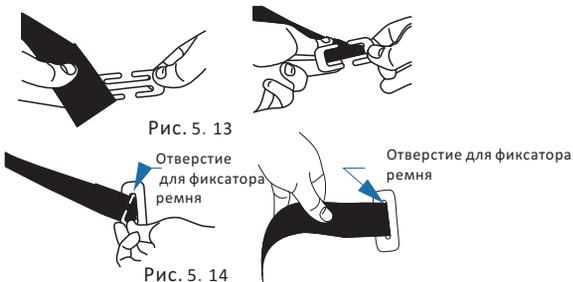


Рис. 5.13

Рис. 5.14

Рис. 5.15

5.4 Использование пряжки

5.4.1 Застегивание пряжки (рис. 5.11, рис. 5.12). Соедините две металлические секции пряжки вместе, затем установите их в отверстие сверху пряжки до щелчка.

5.4.2 Расстегивание пряжки (рис. 5.12). Нажмите красную кнопку, как на рисунке, пока соединители пряжки автоматически не выскочат.

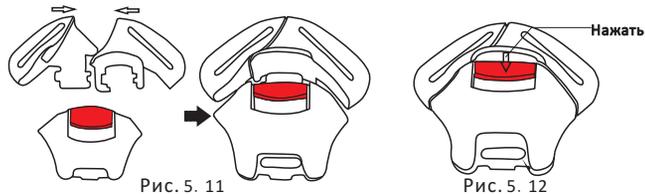


Рис. 5.11

Рис. 5.12

5.5 Настройка высоты наплечных ремней

5.5.1 Расстегните наплечный ремень, как указано в пункте 5.1.2.

5.5.2 Отсоедините наплечные ремни от соединителя ремней, как указано в пункте 5.2.1..

5.5.3 Вытяните наплечный ремень из плечевых отверстий, как на рис. 5.04.

5.5.4 Выберите отверстие для ремня в соответствии с высотой плеч ребенка и переустановите их, как указано на рис. 5.05.

5.5.5 Установите наплечные ремни снова в соединитель ремня, как указано в пункте 5.2.1.

5.5.6 Затяните ремни, как указано в пункте 5.1.1.

5.6 Необходимая высота наплечных ремней

5.6.1 Ремни должны быть расположены не слишком высоко и не слишком низко (как на рис. 5.16).



5.7 Регулировка угла наклона сидения

Спинку можно легко установить в 3 положениях одной рукой.

5.7.1 Положите одну руку в углубление регулирующей пластины под спинкой, потяните ее наружу до предела и не отпускайте: нажмите на передний край сидения, нажмите регулируемую пластину вверх и не отпускайте, угол наклона сидения можно легко отрегулировать (рис. 5.17, рис. 5.18).

5.7.2 С двух сторон нижней части спинки вставлено по ярлычку, на которых указаны две красные стрелки с номерами 1 и 2, и синяя стрелка с

номером 3. Две стрелки также имеются с обеих сторон основания (рис. 5.18).

5.7.3 Красная стрелка на основании, направленная на номер 1 или 2, означает, что сидение находится в положении 1 или 2. Положение 1 является самым правильным, положение 2 немного более горизонтальное. Положение 1 и 2 предназначено только для группы I (9-18 кг), и должно быть установлено лицом по направлению движения. Вы можете выбирать положение (рис. 5.19, рис. 5.20).

5.7.4 Красная стрелка на основании, направленная на номер 3, означает, что сидение находится в положении 3, которое является лежачим, оно предназначено только для группы 0+ (0-13 кг), и должно быть установлено только лицом против направления движения (рис. 21).

5.7.5 Когда красная стрелка на основании не направлена ни на какой номер, это означает, что угол наклона сидения находится в свободном положении, это опасно для ребенка, пожалуйста, установите его правильно.

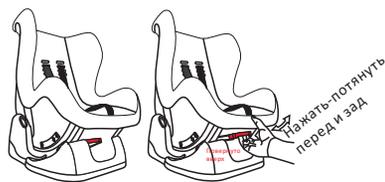


Рис. 5.17

Рис. 5.18

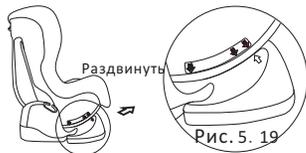


Рис. 5.19

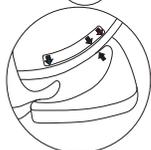


Рис. 5.20

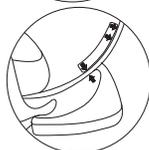


Рис. 5.21

6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ 0+

При использовании кресла для группы 0+, ребенок удерживается с помощью собственной 5-точечной системы ремней, а детское удерживающее устройство крепится с помощью 3-точечного ремня транспортного средства. Следует использовать установку только лицом против направления движения, спинка должна быть установлена в положение 3.

Не устанавливайте удерживающее устройство по направлению движения транспортного средства до тех пор, пока масса ребенка не превысит 13 кг.

6.1 Крепление детского автомобильного кресла

6.1.1 Установите спинку кресла в положение 3 (как указано в пункте 5.7).

6.1.2 Поместите детское удерживающее устройство на сидение транспортного средства, которое оснащено 3-точечной системой ремней, убедитесь, что оно плотно придвинуто к спинке сидения автомобиля.

6.1.3 Вытяните автомобильный ремень на максимальную длину.

6.1.4 Установите автомобильный наплечный и поясной ремень так, чтобы он проходил, как указано на рисунке (рис. 6.01).

Поясной ремень автомобиля должен проходить через точку А, нижний паз, точку В. Наплечный автомобильный ремень должен проходить через синие направляющие крючки.

6.1.5 Правильно застегните пряжку автомобильного ремня.

6.1.6 Пожалуйста, потяните все части автомобильного ремня безопасно в обратном направлении, проверьте и убедитесь, что они не перекручены.



Рис. 6.01

Внимание! На рисунке изображено правильное положение пряжки ремня безопасности для взрослых по отношению к основным находящимся под нагрузкой точкам контакта на удерживающем устройстве. Все остальные положения являются неправильными!

6.2 Крепление ребенка 5-точечными ремнями

Пожалуйста, смотрите пункт 7.2.

7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КРЕСЛА ДЛЯ ГРУППЫ I

При использовании кресла для группы I, ребенок удерживается с помощью собственной 5-точечной системы ремней, а детское удерживающее устройство крепится с помощью 3-точечного ремня транспортного

средства. Следует использовать установку только лицом по направлению движения, спинка должна быть установлена в положение 1 или 2.

7.1 Крепление детского автомобильного кресла

7.1.1 Отрегулируйте угол наклона кресла в первое или второе положение (как указано в пункте 5.7.).

7.1.2 Поместите детское удерживающее устройство на сидение транспортного средства, которое оснащено 3-точечной системой ремней, убедитесь, что оно плотно придвинуто к спинке сидения автомобиля.

7.1.3 Вытяните автомобильный ремень на максимальную длину.

7.1.4 Установите автомобильный наплечный и поясной ремень так, чтобы он проходил, как указано на рисунке (рис. 7.01 и 7.02).

Поясной ремень и наплечный ремень автомобиля должны проходить через точку С, длинное и узкое отверстие между спинкой и сводом, выходить через другое отверстие, точку D.

7.1.5 Правильно застегните пряжку автомобильного ремня.

7.1.6 Пожалуйста, потяните все части автомобильного ремня безопасности в обратном направлении, проверьте и убедитесь, что они не перекручены.



Внимание! На рисунке изображено правильное положение пряжки ремня безопасности для взрослых по отношению к основному находящимся под нагрузкой точкам контакта на удерживающем устройстве. Все остальные положения являются неправильными!

7.2 Крепление ребенка 5-точечными ремнями

7.2.1 В соответствии с высотой плеч ребенка, выберите правильное отверстие для наплечного ремня (как в пункте 5.6). Правильно отрегулируйте высоту наплечных ремней (как в пункте 5.5.).

7.2.2 Выполните действия, указанные в пункте 7.1.2. Расстегните пряжку и поместите две металлические секции пряжки с двух сторон от кресла.

7.2.3 Поместите вашего ребенка в детское автомобильное кресло.

7.2.4 Положите наплечную подкладку и ремень сверху на плечи ребенка, поместите подкладку и пряжку между ног ребенка (рис. 7.02), затем застегните пряжку (как указано в пункте 5.4.1).

7.2.5 Потяните лямку регулятора ремня с внешней стороны, таким образом, 5-точечный ремень безопасности затянется (как указано в пункте 5.1.1.).

7.2.6 Проверьте и убедитесь, что все части ремня не перекручены.

8. Инструкции по ежедневному уходу

8.1 Отсоединение чехла

8.1.1 Отсоедините 5-точечную систему ремней (как указано в пункте 7.1).

8.1.2 Теперь весь чехол легко можно снять.

8.2 Чистка чехла

Для стирки используйте только нейтральные моющие средства (до 30С) и теплую воду. Не стирайте в стиральной машине. Не используйте отжим..



8.3 Обслуживание и уход

8.3.1 Во избежание происшествий, пожалуйста, всегда проверяйте, чтобы функции и составные части детского автомобильного кресла находились в надлежащем состоянии.

8.3.2 Перед использованием, пожалуйста, убедитесь, потянув за ремни, что пряжка застегнута надлежащим образом, она не должна быть ослаблена.

8.3.3 Не храните детское автомобильное кресло длительное время при высокой влажности и холодной температуре, а также на высоте.

9 Действия после происшествия

После аварии при скорости в момент удара больше 10 км/ч детское автомобильное удерживающее средство должно быть обязательно в порядке отправлено обратно производителю, оно должно быть проверено на предмет возможных повреждений и заменено в случае необходимости.

10. Не использовать другие инструкции.